

ZAKON
O POTVRĐIVANJU PROTOKOLA UZ SJEVERNOATLANTSKI UGOVOR O
PRISTUPANJU REPUBLIKE SJEVERNE MAKEDONIJE

Član 1

Potvrđuje se Protokol uz Sjevernoatlantski ugovor o pristupanju Republike Sjeverne Makedonje, potpisan u Briselu, 6. februara 2019. godine, u originalu na engleskom i francuskom jeziku.

Član 2

Tekst Protokola iz člana 1 ovog zakona, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na crnogorski jezik, glasi:

Protocol to the North Atlantic Treaty on the Accession of the Republic of North Macedonia

The Parties to the North Atlantic Treaty, signed at Washington on April 4, 1949,

Being satisfied that the security of the North Atlantic will be enhanced by the accession of the Republic of North Macedonia to that Treaty,

Agree as follows:

Article I

Upon the entry into force this Protocol, the Secretary General of the North Atlantic Treaty Organization shall, on behalf of all Parties, communicate to the Government of the Republic of North Macedonia an invitation to accede to the North Atlantic Treaty. In accordance with Article 10 of the Treaty, Republic of North Macedonia shall become a Party on the date when it deposits its instrument of accession with the Government of the United States of America.

Article II

The present Protocol shall enter into force when each Parties to the North Atlantic Treaty has notified the Government of the United States of America of its acceptance thereof. The Government of the United States of America shall inform all the Parties to the North Atlantic Traety of the date of receipt of each such notification and of the date of entry into force of the present Protocol.

Article III

The present Protocol, of which the English and French texts are equally authentic, shall be deposited in the Archives of the Government of the United States of America. Duly certified copies thereof shall be transmitted by the Government to the Governments of all Parties to the North Atlantic Treaty.

In witness whereof, the undersigned plenipotentiaries have signed the present Protocol.

Signed at Brussels on the 6th February, 2019.

For the Republic of Albania:.....H. E. Visho Ajazi Lika
For the Kingdom of Belgium:.....H.E. Pascal Heyman
For the Republic of Bulgaria:.....H.E. Georgi Penkov
For Canada:.....H.E. Vera Alexander
For the Republic of Croatia:.....H.E. Mario Nobilo
For the Czech Republic:.....H.E. Jiří Šedivý
For the Kingdom of Denmark:.....H.E. Liselotte Plesner
For the Republic of Estonia:.....H.E. Kyllike Sillaste-Elling
For the French Republic:.....H.E. Hélène Duchêne
For the Federal Republic of Germany:.....H.E. Dr. Hans-Dieter Lucas
For the Hellenic Republic:.....H.E. Spiros Lambridis
For Hungary:.....H.E. Zoltán Nagy
For the Republic of Iceland:.....H.E. Anna Jóhannsdóttir
For the Republic of Italy:.....H.E. Claudio Bisogniero
For the Republic of Latvia:.....H.E. Indulis Bērziņš
For the Republic of Lithuania:.....H.E. Vytautas Leškevičius
For the Grand Duchy of Luxembourg:.....H.E. Arlette Conzemius
For Montenegro:.....H.E. Dragana Radulović
For the Kingdom of Netherlands:.....H.E. Marisa Gerards
For the Kingdom of Norway:.....H.E. Øystein Bø
For the Republic of Poland:.....H.E. Marek Ziółkowski
For the Portuguese Republic:.....H.E. Luís de Almeida Sampaio
For Romania:.....H.E. Stelian Stoian
For the Slovak Republic:.....H.E. Radovan Javorčík
For the Republic of Slovenia:.....H.E. Jelko Kacin
For the Kingdom of Spain:.....H.E. Miguel Fernández-Palacios M.
For the Republic of Turkey:.....H.E. Basat Öztürk
For the United Kingdom of Great Britain and North Ireland:.....H.E. Sarah MacIntosh
For the United States of America:H.E. Kay Bailey Hutchison

Protokol uz Sjevernoatlantski ugovor o pristupanju Republike Sjeverne Makedonije

Strane Sjevernoatlantskog ugovora, potpisanog u Vašingtonu 4. aprila 1949. godine,

Uvjerene da će bezbjednost Sjevernoatlantske zajednice biti ojačana pristupanjem Republike Sjeverne Makedonije ovom Ugovoru,

saglasile su se kako slijedi:

Član 1

Nakon stupanja na snagu ovog protokola, generalni sekretar Organizacije Sjevernoatlantskog ugovora će, u ime svih strana, pozvati Vladu Republike Sjeverne Makedonije da pristupi Sjevernoatlantskom ugovoru. U skladu sa članom 10 Ugovora, Republika Sjeverna Makedonija će postati članica na dan kad preda instrument o pristupanju Vladi Sjedinjenih Američkih Država.

Član 2

Ovaj protokol će stupiti na snagu kad svaka od potpisnica Sjevernoatlantskog ugovora obavijesti Vladu Sjedinjenih Američkih Država o njegovom prihvatanju. Vlada Sjedinjenih Američkih Država će informisati sve potpisnice Sjevernoatlantskog ugovora o datumu prijema tog obavještenja, kao i o datumu stupanja na snagu ovog protokola.

Član 3

Ovaj protokol, čiji je tekst identičan na engleskom i francuskom jeziku, će biti predat arhivi Vlade Sjedinjenih Američkih Država. Propisno sačinjene kopije ovog protokola će biti dostavljene od strane Vlade vladama svih strana Sjevernoatlantskog ugovora.

Kao potvrdu toga, doljepotpisani opunomoćenici potpisali su ovaj protokol.

Potpisano u Briselu, 6. februara 2019. godine

Za Republiku Albaniju:.....Nj. E. Visho Ajazi Lika
Za Kraljevinu Belgiju:.....Nj.E. Pascal Heyman
Za Republiku Bugarsku:.....Nj.E. Georgi Penkov
Za Kanadu:.....Nj.E. Vera Alexander
Za Republiku Hrvatsku:.....Nj.E. Mario Nobilo
Za Češku Republiku:.....Nj.E. Jiří Šedivý
Za Kraljevinu Dansku:.....Nj.E. Liselotte Plesner

Za Republiku Estoniju:.....	Nj.E. Kyllike Sillaste-Elling
Za Francusku Republiku:.....	Nj.E. Hélène Duchêne
Za Saveznu Republiku Njemačku:.....	Nj.E. Dr. Hans-Dieter Lucas
Za Republiku Grčku:.....	Nj.E. Spiros Lambridis
Za Mađarsku:.....	Nj.E. Zoltán Nagy
Za Republiku Island:.....	Nj.E. Anna Jóhannsdóttir
Za Republiku Italiju:.....	Nj.E. Claudio Bisogniero
Za Republiku Letoniju:.....	Nj.E. Indulis Bērziņš
Za Republiku Litvaniju:.....	Nj.E. Vytautas Leškevičius
Za Veliko Vojvodstvo Luksemburg:.....	Nj.E. Arlette Conzemius
Za Crnu Goru:.....	Nj.E. Dragana Radulović
Za Kraljevinu Holandiju:.....	Nj.E. Marisa Gerards
Za Kraljevinu Norvešku:.....	Nj.E. Øystein Bø
Za Republiku Poljsku:.....	Nj.E. Marek Ziółkowski
Za Republiku Portugal:.....	Nj.E. Luís de Almeida Sampaio
Za Rumuniju:.....	Nj.E. Stelian Stoian
Za Slovačku Republiku:.....	Nj.E. Radovan Javorčík
Za Republiku Sloveniju:.....	Nj.E. Jelko Kacin
Za Kraljevinu Španiju:.....	Nj.E. Miguel Fernández-Palacios M.
Za Republiku Tursku:.....	Nj.E. Basat Öztürk
Za Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske....	Nj.E. Sarah MacIntosh
Za Sjedinjene Američke Države:	Nj.E. Kay Bailey Hutchison

Član 3

Ovaj zakon stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore – Međunarodni ugovori".